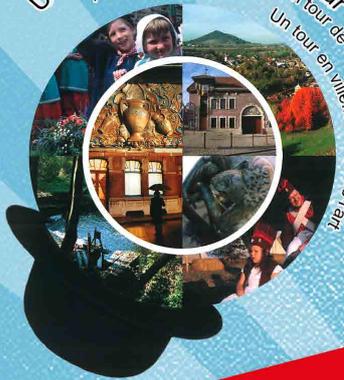


Ville de Châtelet

Une ville tournée vers le futur
Au détour d'un chemin... Un tour de ville...
Un tour en ville... Autour du grès
Un tour en ville... Autour de l'art.



Bulletin Communal

Septembre 2016



EDITEUR RESPONSABLE : Le Collège Communal - 55, RUE GENDEBIEN

Photo : Cathy Sebille

• • • www.chatelet.be • • •

E

dito

Le mot du Bourgmestre



Chères Châtelettaines,
Chers Châteletains,

Le mois de septembre nous ramène comme chaque année sur les bancs d'école. Si pour certains, cela ne remémore que quelques souvenirs, je pense pour ma part aux enfants qui auront effectué leurs premiers pas dans la scolarité ; à leurs parents qui auront sûrement ressenti un vide ; aux enseignants qui se dévoueront à leurs élèves. Je souhaite donc à chacun une excellente rentrée scolaire.

Mais notre Ville n'a pas attendu la rentrée pour bouger et nos services vous préparent une multitude d'activités de proximité. Il reste parfois difficile de se tenir informé et c'est pourquoi j'ai tenu à améliorer notre manière de vous informer. Vous trouverez, au cœur de ce bulletin, un agenda culturel d'octobre à novembre ainsi que des focus sur certaines activités. Certains d'entre vous ont sûrement déjà pris connaissance d'une autre nouveauté en termes de dialogue : l'ouverture d'une page Facebook officielle.

En effet, grâce au réseau, nous sommes en mesure de communiquer plus efficacement et avec l'aide des différents services communaux, nous parvenons à vous fournir une information concrète et actuelle sur votre ville. J'aimerais également mettre à profit cet outil pour mieux vous entendre et améliorer avec vous le Vivre Ensemble.

Le Vivre Ensemble est d'autant plus indispensable aujourd'hui face au climat d'insécurité. Je m'efforce à fournir tous les outils possibles pour concrétiser les initiatives citoyennes et de quartier. L'action Quartier Propre a été un franc succès et les premiers résultats du Partenariat Local de Prévention au quartier Grand-Chêne sont surprenants. Rapprochez-vous, dialoguez et informez-vous sur les initiatives auxquelles vous pourriez participer.

Enfin, je vous invite à feuilleter cette nouvelle mouture du bulletin communal dans lequel vous trouverez de nombreuses informations pratiques, un agenda culturel, le focus sur les moments phares des mois à venir ainsi que de multiples rappels d'intérêts généraux.

N'hésitez pas à me faire part de vos avis et suggestions. Le bien-être général est ma priorité. Avançons tous ensemble vers la Ville de demain.

Votre Bourgmestre, Daniel Vanderlick.

Le mot du Bourgmestre	3
Sommaire	
La Journée de l'arbre vous attend Verger citoyen	4
Des potagers à l'école Qui sont nos mérites sportifs ?	5
La rentrée scolaire en toute sécurité Le PLP Grand Chêne nous rapproche	6
Sécurité et propreté J'aime mon quartier !	7
La maison de la cohésion sociale a un an !	8
Été solidaire, éducateurs de quartier et formation emploi	9
Fête des Droits de l'Enfant L'ATL : point de repère des parents	10
Yves Namur : médecin et écrivain Exposition : Migrations - Cent frontières	11
Agenda des activités	12-13
Gardien de la paix et médiateur pour vous servir	14
Informations sur les travaux Inondations de Juin 2016	15
Formation informatique Nécrologie	16
Le carnet rose	17
Mariages et noces	18



Une nouveau verger pour les citoyens

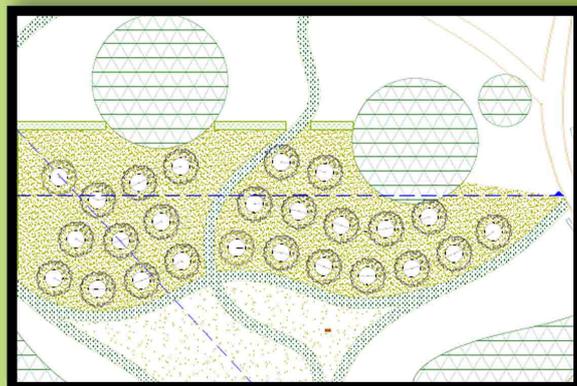
Le parc de Châtelet est un lieu de rencontre pour les citoyens châteletains. De nombreuses écoles s'y retrouvent et des événements sont organisés dans ce lieu. Le parc a été choisi pour installer fin 2016 un verger pédagogique.

Vous retrouverez sur un pente douce du parc bien exposée au sud, 25 plants fruitiers hautes-tiges, plus de 100m de haies vives et 5000 m² de prairies fleuries. Cet espace sera ouvert à tous les citoyens qui souhaiteront profiter des variétés anciennes de fruits de nos régions. Ainsi, vous pourrez retrouver,

par exemple, des pommiers "Président Roulin", "Gris de Braibant", Reinette Rouge étoilée", des poiriers "Saint Mathieu", "Beurré Lebrun", des cerisiers "Bigarreau Ghijssen" ou encore des pruniers "Belle de thuin".

Un partenariat avec la section horticulture de l'Ecole du Bosquet et du jardin partagé tout proche permettront de créer et maintenir un lieu agréable pour tous où la biodiversité a toute sa place.

De bonnes dégustations en perspective, mais pour



cela, il faudra attendre les 5 années nécessaires afin que ces arbres produisent leurs premiers fruits. Patience...

La journée de l'arbre 2016

Lors de sa 30ème édition de la journée de l'arbre, la Ville de Châtelet offrira plus de 1200 plants d'arbres, 300 nichoirs et des graines de légumes biologiques à tous les citoyens châteletains.

Le dimanche 27 novembre de 10h à 16h, durant le week-end de la Sainte-Catherine (période idéale pour la reprise des plantations), la Ville mettra en avant les arbres et arbustes indigènes de notre région et proposera de nombreuses animations sur la thématique "Prendre Racine".

La journée de l'arbre est tout d'abord un lieu convivial pour se réunir et échanger en famille.

L'espace du marché couvert de la Place Wilson à Châtelineau est prévu pour vous accueillir en suivant un itinéraire intérieur. Vous y trouverez un espace où se rassemblent 12 stands proposant des animations pour les enfants comme les plus grands.

Les plus petits apprécieront la volière géante avec les poules de nos régions ainsi que les deux stands de création de peintures naturelles à base de fleurs, d'histoires contées, de création d'un mini-potager ou de bombes à graines.

Les plus grands profiteront bien sûr de la distribution d'arbres et d'arbustes (petits fruitiers, fruitiers basses-tiges, plants de haies), de graines de légumes anciens et biologiques et des nichoirs à oiseau. Mais aussi des meilleurs conseils de

plantations, de conseils en permaculture, de la mise en place de composte, de la gestion des poules en milieu urbain et bien entendu des dégustations de saisons dans un espace Foodtruck avec ses plats consistants à petits prix.

Informations:

www.journeedelarbre.jimdo.com

environnement@chatelet.be – 071 /244. 504



Projets « Potager à l'école »

Quatre projets "potager à l'école" ont débuté en 2016 dans la commune.

Les écoles Destrée, Sart-Allet, Sainte-Thérèse et Sainte-Marie ont remporté l'appel à projets proposé par le service environnement de la Ville.

L'échevinat de l'environnement souhaite promouvoir la réappropriation des connaissances de base de nos enfants sur la production de fruits et légumes. Ce projet s'inscrit dans une vision plus large de pédagogie, de bien-être et de santé. Les lauréats ont été sélectionnés sur base de critères objectifs (Par exemple, promouvoir la biodiversité, contribuer réellement à l'apprentissage des enfants, etc.) par un jury de 5 personnes composés d'un professeur d'horticulture, d'un conseiller en l'environnement, du directeur et de l'Echevine de l'environnement.

Tout n'est pas aisé lors de l'établissement d'un potager dans une école. Outre les connaissances et l'approche pédagogique, un potager d'école nécessite aussi des connaissances techniques. Où aménager le potager ? Qu'est-ce que la rotation des cultures ? Comment nourrir le sol ? Que faire contre les nuisibles ?...

Pour faciliter le projet, la Ville de Châtelet a offert aux candidats retenus:

La prise en charge financière d'un encadrement de plus de 15 heures par école sur l'année par un animateur professionnel spécialisé dans la mise en place de potagers dans les écoles;
Deux bacs de culture en bois pour lancer le projet;
Un support pédagogique et des fiches techniques;

Une visite de terrain dans une autre école qui possède déjà un projet;

Une aide (échanges d'informations) du conseiller en environnement de la Ville.

Ces projets durables sont en cours de réalisation et porteront tous leurs fruits dès l'année 2017. Vous souhaitez plus de renseignements sur ces projets ou soutenir une des écoles, n'hésitez pas à contacter le service environnement.



Nathalie CATTALINI
Echevin de l'Environnement



Sports

Service



MERITE SPORTIF 2015

Chiffre record, cette année pour les mérites sportifs !

Vingt et un candidats concouraient cette année dans les sept catégories. Les prix ont été remis, lors d'une séance protocolaire, le mercredi 01 juin 2016 dans les locaux de la Maison de la Poterie à Bouffloulx.

Chaque année, le mérite sportif tend à mettre à l'honneur les sportifs de notre région en tant qu'individu ou groupe. La cérémonie récompense les exploits individuels, les meilleurs espoirs, mais aussi le meilleur club. Enfin, prix spécial, celui du coup de cœur de la commission qui met en valeur une initiative admirable de l'année 2015. C'est l'UAC (Union Athlétique Châtelineau) qui l'a remporté pour avoir organisé une course parrainée de 14 kilomètres en faveur de l'opération Viva for Life.

Pour cette année 2015, les lauréats sont :

Mérite sportif individuel masculin :

Monsieur Jacques MOHAMED (Marche pédestre)

Mérite sportif individuel féminin :

Mademoiselle Amélie DELSARTE (Equitation)

Mérite sportif Club :

L'Écureuil de Châtelet (Marche pédestre)

Mérite sportif espoir masculin :

Monsieur Nicolas MASSON (Basket)

Mérite sportif espoir féminin :

Mademoiselle Laurie GRARD (Tennis de table)

Prix du Comitard :

Monsieur Georges MATHY à titre posthume (Palette Patria Castellinoise)

Prix "Coup de coeur" de la commission :

l'UAC (Union Athlétique Châtelineau)



Alpaslan BEKLEVIC
Echevin des Sports



Police

Service



La rentrée scolaire en toute sécurité, NOUS sommes tous impliqués !

Comme chaque année, votre service de police va orienter ses services aux abords des établissements scolaires, afin que la rentrée se déroule le mieux possible.

Phase préventive puis répressive

Du 01/09 au 30/09 - Remarques verbales, conseils, sensibilisation au respect du code de la route et prise de conscience vont être nos missions prioritaires.

À partir du 01/10 - Nos services vont poursuivre

leurs missions de sécurisation aux abords des écoles, en verbalisant les contrevenants.

Bien entendu, nous ne pourrons prévoir la présence d'un policier à l'entrée de chaque établissement scolaire et donc nous avons formé des surveillants habilités.

Respectez leurs consignes, ils agissent dans l'intérêt des enfants !

Montrez l'exemple, ne traversez pas n'importe où, circulez prudemment, adaptez votre comportement et surtout prenez le temps pour vos enfants !

Quelques conseils

Privilégiez les déplacements à pied ou en vélo : pas d'embouteillages et aucun souci de stationnement.

Partez à l'avance pour rester calme et détendu en conduisant votre enfant.

Pensez au covoiturage : moins de véhicules devant l'établissement scolaire, plus de fluidité dans la circulation.

Grâce à la collaboration de tous, nous réussissons, cette année encore, une belle rentrée scolaire !



Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention

Service



PLAN STRATÉGIQUE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION
Ville de Châtelet

Plus de sécurité et plus de cohésion grâce au PLP-Grand-Chêne

Renouer le lien social entre voisins représente un enjeu tant sur le plan communautaire que sécuritaire. Un défi de taille pour le PSSP et les citoyens du quartier Grand-Chêne à Châtelet qui ont officiellement inauguré ce 30 juin le premier Partenariat Local de Prévention.

Le Partenariat Local de Prévention est une association structurée entre les citoyens, la police locale et les services communaux de prévention. Les membres sont des bénévoles qui s'engagent à favoriser la circulation de l'information et la sensibilisation à la prévention. Ils doivent d'ailleurs respecter une convention stricte afin d'éviter tout type d'abus.

Les résultats de cette initiative a démontré dans d'autres villes que les objectifs étaient remplis. Si ce partenariat dissuade les auteurs de faits criminels, il permet également de dynamiser la philosophie de prévention. En outre, les différentes actions renforcent le sentiment de sécurité et la cohésion sociale au sein des quartiers.

Dans les situations d'urgence, les acteurs du partenariat pourront compter sur les différents canaux de communication utilisés en fonction du type d'informations. Une rubrique sur les sites internet de la Ville et de la Zone de police sera dédiée au PLP. Mais c'est par les réseaux sociaux que le PLP Grand-Chêne espère améliorer la cohésion. Elle y réunit déjà une communauté active. En cas d'urgence, le réseau sms sera mis à profit.

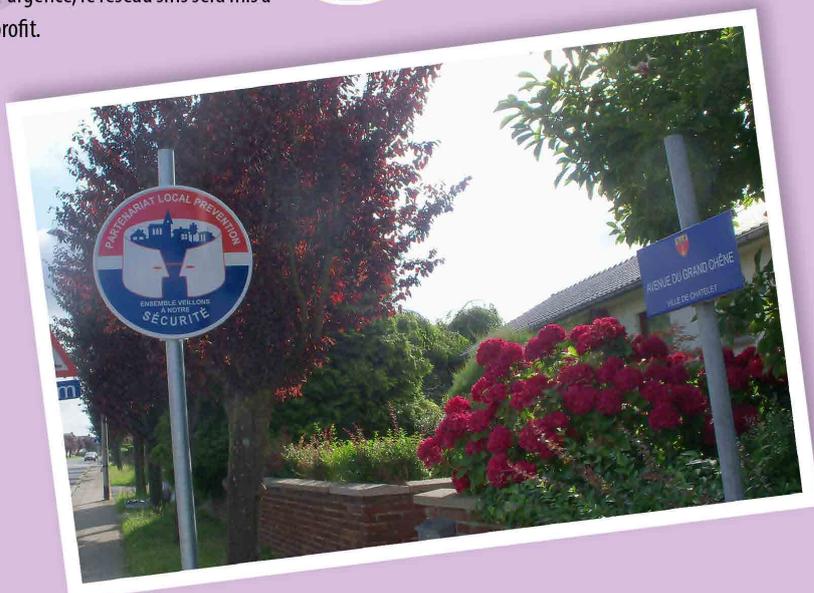


Pour toutes informations complémentaires :

Jean Coenen

Coordinateur PLP Grand Chêne

0477 / 72 99 04



Quelles sont les missions de l'agent constatateur ?

L'agent constatateur lutte quotidiennement contre les incivilités dans toute l'entité.

Il constate tout type d'infraction au Règlement Général de Police et au Règlement communal en matière de délinquance environnementale.

Ses missions ont pour but la recherche, la constatation, la poursuite et la répression en matière d'environnement afin que règnent respect, sécurité, tranquillité et hygiène publique.

Il collabore également avec des services concernés dans la même problématique comme le plan de cohésion sociale, le plan stratégique de sécurité et de prévention, le service environnement, la zone de police...

Que signifie l'autocollant de couleur apposé sur les dépôts?

Il s'agit d'un point de repère placé par des agents constatateurs pour les autres services de la Ville chargés du suivi qui s'impose selon le type de dépôt visé.

- Si le dépôt peut-être évacué par l'équipe du service de l'environnement, l'agent constatateur appose un autocollant de couleur verte sur le dépôt clandestin.

- Si le dépôt doit faire l'objet d'un suivi au niveau du service des agents constatateurs, l'agent constatateur appose un autocollant de couleur rouge sur le dépôt. Il ne doit pas être évacué par le service environnement.

Pour toutes informations complémentaires :

071/243.262



"Objet en vue ? C'est perdu !"

Depuis le samedi 09 juillet le Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention a lancé une nouvelle campagne de prévention en matière de vol dans les véhicules.

"Objet en vue ? C'est perdu !", c'est le nom cette action, elle vise à rappeler la nécessité de dissimuler les objets de valeurs dans vos véhicules afin de réduire les risques de vols.

Pour ce faire, des panneaux d'information ont été placés tout autour de la place de la Madeleine.

Les agents présents le 9 juillet, ont récompensé les personnes qui respectaient ces bons réflexes en leur offrant de petits gadgets pratiques.

Une prochaine campagne est déjà prévue sur la place du Déversoir.



J'aime mon Quartier

Rencontres citoyennes au sein de votre quartier



Nous	Vous	Ensemble	Quand et où ?	RDV à 19h00
Ecouter	Participer	Se concerter	Châtelineau Centre (Maison communale)	le 29/09/2016
Comprendre (vos attentes)	Questionner	Partager	Châtelet Boubier (salle parc communal)	le 04/10/2016
Informier	Proposer	Améliorer	Châtelineau Taillis Pré/Destrée (salle stade de Taillis Pré)	le 13/10/2016
Résoudre	Comprendre (nos limites)	Développer	Châtelet Centre Ville (Hôtel de Ville)	le 18/10/2016
			Bouffloux Blanche-Borne/Chamborgneau	le 19/10/2016
			Bouffloux Centre (Maison de la Poterie)	le 20/10/2016
			Châtelineau La Vallée/La Gare (Bibliothèque rue de la Vallée)	le 25/10/2016
			Châtelet Faubourg/Carnelle (logis châteletain)	le 27/10/2016

Devenez le Délégué de votre quartier

Soyez l'interlocuteur privilégié entre les citoyens et l'administration communale.

Intéressez-vous à la vie de votre quartier, soyez à l'écoute des habitants et informez l'administration communale des problèmes, questions, propositions,....

Intéressé ? Transmettez-nous votre candidature.

Envoyez-nous vos questions afin que nous puissions déjà vous répondre lors de notre rencontre :
par téléphone au 0498/167503, par écrit : Madame Véronique Haustraete
rue Gendebien 55 à 6200 Châtelet, par mail veronique.haustraete@chatelet.be.



Voilà déjà un an que la Maison de la Cohésion Sociale est implantée au cœur de Châtelet, rue de la Montagne 14. Ce magnifique local est devenu un véritable lieu de vie qui accueille des Châtelettains de tout âge. Les activités proposées sont multiples, gratuites et ouvertes à tous. Si vous n'avez pas encore passé notre porte, n'attendez plus !

Des formations pour les jeunes à la gym pour seniors, en passant par des ateliers "slam" ou créatifs, de la "baby gym", de la danse, du tai chi, etc. Les activités proposées sont très variées dans ce lieu de vie associatif. Le Plan de Cohésion Sociale a ouvert cet espace l'an passé pour donner plus de visibilité à ses actions. Un grand défi, une belle réussite!

Ce bâtiment abrite aussi le bureau des éducateurs du SIS (Service d'Intégration Sociale), que vous rencontrez régulièrement dans les quartiers et sur les terrains de sport synthétiques (agora spaces). Les activités proposées sont organisées par le Plan de Cohésion et le SIS. D'autres services occupent parfois ces locaux pour y donner des formations, animations....

Tous les midis, les étudiants des écoles voisines viennent y manger. L'occasion d'être à l'abri et d'avoir un contact, si besoin, avec les éducateurs.

La 2ème édition des Fêtes de la musique a également été un beau succès. De nombreux artistes locaux ont pu monter sur scène et dévoiler leurs talents (rap, slam, rock, danse, chant...) et la journée s'est clôturée par le concert du groupe JLB Riddim.

C'est donc un réel lieu de vie, un outil au service de tous qui se trouve derrière cette grande vitrine. Vous y êtes accueillis du mardi au vendredi, de 8h à 17h. Nous répondrons volontiers à vos questions, vous proposerons notre planning d'activités et vous aiderons ou aiguillerons dans vos démarches sociales.



A vous la parole !

Notre objectif est aussi que les Châtelettains puissent occuper ce local pour y développer leurs initiatives. Evidemment, ces activités doivent cadrer avec nos missions dans les domaines de l'insertion socio-professionnelles, le logement, la santé, le vivre ensemble ... Cela peut donc prendre

Activités

Atelier créatif

les vendredis 14h00- 17h00

Animation tablettes

28/9 | 14h00 - 16h00

Gym douce interactive

5 et 19/10 | 10h00 - 11h00

Écrivain public

6 et 20 / 10 | 14h00 - 16h30

Atelier de fil en aiguilles

7 et 21/10 | 9h00 - 12h00

Temps Danse

12 et 26/10 | 14h00 - 15h30 et 15h30 - 17h00

Slam

15/10 | 13h00 - 16h00

Baby Gym

19/10 | 13h30 - 14h30 et 14h30-15h30

différentes formes : activités qui permettent de créer des liens (jeux de société, jeux de cartes), qui favorisent l'accès à la culture (expositions, concerts), ou encore l'accès à la santé, la formation et l'emploi. Si vous avez des idées pour faire vivre ce lieu, si vous avez des talents particuliers, si vous avez un peu de temps, venez nous en parler !

Suivez-nous sur Facebook pour ne rien rater



Plan de Cohésion Sociale de Châtelet

On répare en buvant du café à Châtelet !

Vous avez un grille-pain qui ne fonctionne plus? Une chaîne de vélo à réparer? Un problème avec votre ordinateur? Le Repair café est là pour vous aider !

Chaque mois depuis janvier, les bénévoles compétents se réunissent à la Maison de la Cohésion Sociale pour donner une seconde vie à des biens qui auraient pu finir à la poubelle.

Mais ce n'est pas une réparation comme une autre: vous restez à côté du bénévole qui vous partage ses connaissances. Entre deux tasses de cafés, vous

apprendrez quelques astuces de réparations. Un échange de savoir-faire à la portée de tous.

Plus concrètement, vous venez avec votre objet défectueux. Attention, il ne peut pas être sous garantie, car dans ce cas, nous vous renvoyons vers le magasin où vous l'avez acheté. Aussi, nous ne garantissons pas que votre objet sera réparé.

Vous êtes bricoleur ? Doué pour les réparations?

Rejoignez notre équipe de bénévoles !

Plus d'infos : 071/38 15 72

pcs.chatelet@gmail.com



L'été a été solidaire à Châtelet

Comme chaque année, la Ville de Châtelet et le CPAS ont engagé 30 étudiants qui ont travaillé au service des citoyens et à l'embellissement des quartiers. Vous les avez peut-être croisés. Ils ont travaillé sur différents chantiers répartis dans toute l'entité. Une action soutenue par la Wallonie, encadrée par le personnel du Plan de Cohésion Sociale, du SIS et du CPAS.

Ces jeunes ont été répartis sur 5 projets concrets et visibles par chaque citoyen :

• à Bouffloulx –Petite Ecole Solvay

Ils ont remis en couleur les murs de la cour de récréation. De jolis dessins décorent à présent ce lieu de vie. Ils transmettent des messages sur les valeurs de l'école ou le respect de l'environnement, tout en amenant des couleurs dans le quartier.

• Châtelineau - Village ATL (Accueil Temps Libre - rue de la Fontaine)

Le Village ATL est un lieu où des enfants sont invités à venir faire des activités, tout comme les professionnels qui accueillent des enfants (écoles

des devoirs, garderies etc). Il était donc temps de rafraîchir cette cour. Une jolie fresque a été réalisée, les barrières et portes ont été repeintes et une enseigne extérieure placée. De quoi embellir l'atmosphère du quartier et donner plus de visibilité au Village ATL.

• Châtelet - Maison de la cohésion Sociale de Châtelet (rue de la Montagne)

Une équipe de jeunes a embelli la cour intérieure. Nettoyage des murs, mise en couleur et dessin d'une fresque ont été leur travail. Ils ont aussi décoré l'intérieur des locaux de ce lieu vie fréquenté par tous les habitants de l'entité.

• **Châtelet – CPAS (rue du Beau Moulin)**, les jeunes ont également été amenés à embellir le site de l'Hôtel Dieu. Ils ont eux-même créé de la peinture à la chaux et peint les différentes surfaces.

• **Châtelineau - Maison de repos du Sart-Allet**, les jeunes ont aidé en cuisine, servi les repas aux résidents et participé aux animations.

Il s'agit pour la plupart des étudiants âgés de 15 à 21 ans d'une première expérience de travail réussie et ... solidaire!



Une équipe d'animateurs et éducateurs dynamiques dans vos quartiers

Chaque semaine, une équipe d'animateurs et éducateurs travaille dans les différents quartiers. Vous les avez sûrement déjà croisés. Ils arpentent les rues et sont attentifs à ce qui s'y passe. Leur fonction a deux aspects. Le premier consiste à aller à la rencontre des citoyens. Ils sont toujours à l'écoute des habitants et peuvent développer des projets sur demande des citoyens. L'autre volet de leur travail est l'animation.

Chaque mercredi et samedi, ils se répartissent sur notre entité:

Foot 2 rue: les éducateurs occupent les terrains multi-sports synthétiques (agoras spaces : place du

Marché au centre-ville, Maison de la Poterie à Bouffloulx et Sart-Allet) pour proposer aux jeunes et moins jeunes de faire du foot. Tous les mercredis après-midi.

Bus des quartiers: le bus des Quartiers se pose dans les quartiers les mercredis après-midi. Au sein de ce bus, les citoyens peuvent rencontrer un éducateur ou assistant social. Soit simplement pour discuter, consulter des offres d'emploi, réaliser un CV, ou proposer des activités (jeux de société, sport etc.). Selon la demande, des projets peuvent aussi être menés avec les citoyens.

Temps Danse: une animation danse a lieu deux mercredis par mois à la Maison de la cohésion

Sociale. Ici, si la danse est au centre des séances, l'éducatrice travaille également beaucoup sur l'estime de soi et la cohésion du groupe.

SLAM: un des éducateurs propose des ateliers slam. Cet atelier permet à chacun d'écrire des textes et d'échanger. Tout cela dans une ambiance où règnent respect et convivialité.

Vous souhaitez rencontrer cette équipe ?

Vous avez envie de développer des activités au sein de votre quartier ?

Pour les contacter: 0475 78 07 32
Horaires: 10h - 18h (octobre-février),
12h - 20h (mars-septembre).

Des formations pour dynamiser les jeunes à Châtelet ! Un ensemble de partenaires mobilisés pour une séance d'informations le 19 octobre

Si tu as entre 18 et 25 ans et que tu n'es ni aux études, ni en formation, ni à l'emploi, ceci est pour toi !

Deux projets destinés à remobiliser et accompagner les jeunes vers la formation et l'emploi sont proposés : les projets "Objectif Ville" (Funoc / Lire & Ecrire) et "Coup de Boost" (Forem, FGTB, CSC, FEM).

Le développement de la créativité, de la communication et de la confiance en soi sera le fil conducteur des formations proposées. Elles permettront à chacun de construire son projet, encadré par des équipes professionnelles !

L'objectif : trouver la formation qui te convient et décrocher un job !

Quand : le mercredi 19 octobre à 18h.

Où : Maison de la Cohésion Sociale,
rue de la Montagne 14 à Châtelet
(parking possible place de l'hôtel de Ville)

Infos et inscriptions: 071/38 15 72



Daniel VANDERLICK
Bourgmestre



Service Accueil Temps Libre (ATL)



Le samedi 19 novembre 2016 aura lieu une fête dédiée aux Droits de l'Enfant.

Les acteurs enfance de Châtelet recevront le Délégué général aux droits de l'enfant, Monsieur Bernard De Vos.

Ce sera l'occasion pour les accueillantes extrascolaires, les animateurs de Centres de vacances ou d'écoles de Devoirs, pour les responsables et animateurs de diverses associations, pour les Directions d'écoles d'être rassemblés et sensibilisés autour de cette thématique.

Des droits et des devoirs pour chacun, n'est-ce pas déjà là un beau débat ? Ce sera bien le message qui sera véhiculé au cours de cette journée festive.

Parce qu'en donnant aux enfants la possibilité d'être partenaires et participatifs de leurs apprentissages, c'est leur donner la clé pour devenir des citoyens acteurs de la démocratie.

Les partenaires :

L'Ancre de Ludo, PCS, AMO Visa jeunes, le Service d'Intégration Social (SIS), AMO Mikado, le Centre Coordonné de l'Enfance, l'ONE, divers services

communaux (Jeunesses et sports, bibliothèque, culture et tourisme), El Maujone, l'Entraide Saint Vincent de Paul, l'Académie des Beaux-Arts de

Châtelet, le service Parrainage de la Cité de l'Enfance, Latitude Jeunes, Bébé papote, plusieurs clubs sportifs...

PROGRAMME

Matin (9h00-12h00)

Mise à l'honneur des professionnels

Intervention du Délégué général aux droits de l'Enfant et des autorités communales.

Débat autour de la relation entre enfant, famille et professionnel.

Exposition des œuvres des enfants de l'Académie des Beaux-Arts

Après-midi (14h00-17h00)

Forum des partenaires pour les familles-Animations pour enfants

Stands des différents partenaires de Châtelet :

Présentation de leurs projets et de leurs offres d'accueil

Animations diverses :

Jeux de société, jeux en bois, château gonflable, atelier modelage, parcours psychomoteur, atelier autour de l'alimentation, ateliers créatifs

Atelier débat avec les parents

Expositions diverses :

Œuvres des enfants

Exposition interactive sur la place de l'enfant à travers les siècles.

DROITS DE L'ENFANT



L'accueil Temps Libre, point de repère des parents

En tant que parent, il est parfois difficile de se tenir informés de toutes les activités possibles pour nos enfants. La commune est grande et les organisateurs multiples. L'ATL (Accueil Temps Libre) est là pour vous aider et centraliser l'information, mais pas seulement.

Il s'agit d'un service communal conventionné par l'ONE (Office National de l'Enfance). L'objectif de ce service est de s'assurer de la qualité de l'accueil des enfants de 2,5 à 12 ans et du développement de l'offre d'accueil correspondant aux besoins des familles. Il est donc attentif à l'accueil extrascolaire, aux centres de vacances, aux écoles de devoirs... Ce service centralise toutes les informations concernant l'offre d'accueil des enfants afin de répondre aux attentes des parents.

Et la coordinatrice ATL ?

Elle collabore avec les autorités communales au niveau de la politique enfance de la Ville. Elle est la secrétaire d'une Commission Communale de l'Accueil (CCA) présidée par Monsieur Vanderlick,

Bourgmestre de Châtelet. Cette commission travaille autour d'un programme de Coordination Locale pour l'Enfance (CLE). Elle rassemble, soutient et crée des liens avec les acteurs « enfance ».

Les familles peuvent joindre la coordinatrice ATL pour connaître les offres d'accueil de chaque vacance mais aussi pour connaître les possibilités d'activités après l'école.

Pour joindre la coordinatrice :

Christelle Meunier – 0493/18.90.65

Village ATL

18, rue de la Fontaine - 6200 Châtelineau

atl@chatelet.be

facebook.com/atlchatelet





Culture

Service



Focus sur Yves Namur, médecin et écrivain

L'auteur Yves Namur, décerné du prix du Mérite culturel en 2006 par la Ville de Châtelet, a sorti un nouvel ouvrage le 2 juin 2016 : « Les lèvres de la soif »

Né à Namur le 13 juillet 1952, Yves Namur exerce la profession de médecin à Châtelineau depuis 1977, année d'obtention de son diplôme de médecine.

Il a également poursuivi des études de lettres classiques et est élu membre de l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises de Belgique le 8 décembre 2001, à l'âge de 49 ans.

En 1984, il fonde les éditions du Taillis Pré et publie des ouvrages non seulement des meilleurs poètes belges mais également du monde entier.

Auteur de nombreux ouvrages traduits en différentes langues, il est lauréat de plusieurs prix

littéraires parmi lesquels les prix Georges Lockem (1974) décerné par l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises de Belgique et réservé aux jeunes poètes de moins de 25 ans, Prix Charles Plisnier (1985), Jean Malrieu (1992), Biennale Robert Goffin (2000), Louise Labé (2001), Maurice Carême (2003), Prix Tristan Tzara à Paris (2004) et Prix littéraire de la Communauté française (2005) pour "Les ennuagements du cœur" ainsi que le Prix Mallarmé de poésie (2012) pour "la tristesse du figuier".

En 2006, la Ville de Châtelet lui décerne le Prix du Mérite culturel pour l'ensemble de son œuvre.

Service de la Culture :

Hôtel de Ville - Place de l'Hôtel de Ville, 10
071/244.926 - culture@chatelet.be



Son dernier livre " Les lèvres de la soif" est sorti en librairie le 2 juin 2016.

Marie-France TOUSSAINT
Echevin



Châtelet Animé

Service



Exposition « Migrations – Cent frontières »

La Maison de la Poterie présente, du 20 août au 13 novembre, une exposition participative dédiée aux migrations.

Les migrations revêtent de nombreux aspects, allant des déplacements massifs de populations aux voyages annuels de certains animaux ; et suscitent de nombreuses questions, réactions et émotions...

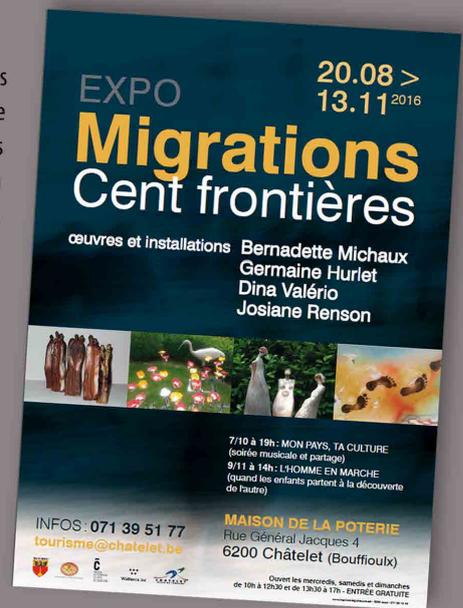
Interpellées par les phénomènes migratoires qui ont eu lieu de tout temps et dans toutes les régions du monde, quatre artistes, Bernadette Michaux, Germaine Hurllet, Dina Valério et Josiane Renson, ont décidé de présenter leur interprétation des migrations au travers d'installations créées spécialement pour la Maison de la Poterie.

Entre force et fragilité, les migrants se regroupent ou se déploient sous les tons chauds de la terre, entourés des couleurs vives de la diversité et de

l'espoir... Les oiseaux migrateurs, témoins silencieux, les observent... A l'issue de ce voyage au cœur des migrations, de grandes voiles invitent les visiteurs à exprimer leur ressenti : un mot, une trace, une empreinte... pour ne pas rester témoin muet !

Sculptures, peintures et toiles d'analyse partagée sont mises en scène par ces quatre artistes pour interpeller les visiteurs et les inviter à s'exprimer.

Dès le 26 novembre une autre exposition prendra place au sein de la Maison de la Poterie. Celle-ci sera intitulée "Contraste".



Service Châtelet Animé :

Rue Général Jacques 4 – 6200 Châtelet

Tél : 071/39.51.77 ou 071/38.19.91

tourisme@chatelet.be - www.chatelet-anime.jimdo.com

Deux dates à retenir :

07/10 à 19h - "Migrations - Mon pays, ta culture"

Soirée musicale et partage.

09/11 à 14h - "Migrations - L'homme en marche"

Clôture de l'exposition et de l'analyse partagée visant un public scolaire.

Françoise ABAD GONZALEZ
Echevin



Agenda



28 janvier au 5 février

Salon des Artisans d'Art

Découvrez les artisans de votre région et allez à la rencontre de leurs disciplines lors du 16ème Salon des Artisans du 28 janvier au 5 février à l'Hôtel de Ville.

Une quarantaine d'artisans seront présents pour vous faire connaître leurs disciplines. Ils travaillent sur place, conseillent, orientent et renseignent les visiteurs qui pourront peut-être se découvrir un hobby ou susciter des vocations. C'est l'occasion de rencontrer des artisans passionnants, passionnés et heureux de montrer leur savoir-faire.

Cette année, nous accueillons quelques nouveautés à ne pas manquer : de l'écriture de romans, du garnissage, de la création de bijoux en matériaux de récupération ou à partir de pièces de monnaies. La récupération et l'artisanat durable sont particulièrement mis à l'honneur.

De plus, l'Académie de Dessin et des Arts décoratifs

Gustave Camus vous présentera les disciplines qui y sont enseignées.

C'est également le rendez-vous annuel incontournable pour les écoles de l'entité et d'ailleurs qui veulent découvrir ces métiers d'art au travers des différents ateliers proposés par les professionnels.

Que vous veniez en familles, en tant qu'amateurs ou professionnels, ce salon s'adresse à tous et est gratuit. Il aura lieu du 28 janvier au 5 février à l'Hôtel de Ville, de 10 à 17h en semaine, de 10 à 18h le samedi et de 11 à 18h le dimanche. De plus, l'espace est parfaitement accessible aux personnes à mobilité réduite.



Vous pratiquez une discipline artisanale et vous souhaitez y participer ? Vous pouvez nous faire parvenir un dossier expliquant votre travail et des photos de vos réalisations, par mail ou par courrier (règlement de participation disponible sur demande). La participation est gratuite ! Contactez-nous au 071/244.926 ou culture@chatelet.be

Le cyber-harcèlement chez les jeunes, un sujet sensible dans votre école ?

Internet s'inscrit dans les usages quotidiens et peut toucher à la vie privée de chacun. Le cyber-harcèlement devient parfois une réalité. Il existe pourtant de bons réflexes pour les détecter et s'en prémunir.

La Bibliothèque communale de Châtelet en collaboration avec le Service Informatique de la Ville de Châtelet et Child Focus propose une animation de prévention sur les dangers d'Internet dans vos classes - de la 4ème Primaire jusqu'en 3^{ème} Secondaire.

Cette animation permet de découvrir le bon usage des réseaux sociaux. Comment réaliser son profil ? Comment limiter ses contacts ? Comment choisir un mot de passe efficace pour protéger ses données ? Comment publier dans le respect de l'autre et de soi-même ? Comment réagir en cas de harcèlement ?

Les objectifs de l'animation sont de répondre à ces questions tout en apprenant aux jeunes à surfer sur le net en toute sécurité. Ils apprendront à identifier les signes de harcèlement et à en limiter les risques tout en développant leur réflexion et leur esprit critique.



Pour tout renseignement ou réservation, prendre contact avec la Bibliothèque.

Heures d'ouverture :

lundi		13h00 - 18h00
mardi	8h00 - 12h00	13h00 - 17h00
mercredi		12h00 - 17h00
jeudi	fermé	fermé
vendredi		13h00 - 19h00
samedi	8h30 - 12h30	

Bibliothèque communale Henri Matelart : Rue du Rempart, 6 – 6200 Châtelet
071/40 35 45 – biblio.chatelet@gmail.com

Les vendredis

14h à 17h

PCS : Atelier créatif

Création avec du matériel de récup. Selon le thème, nous réalisons des bijoux, de la déco, du scrapbooking et bien d'autres créations que vous pouvez reprendre chez vous. Nous nous occupons du matériel.

Pour qui ? De 18 à 99 ans

Mercredi 28/09

14h à 16h

PCS : Animation tablette

Venez découvrir la tablette en jouant à un quiz musical. Vous devrez reconnaître des chansons d'hier et d'aujourd'hui. Venez avec vos enfants ou petits-enfants ! Pas besoin de vous y connaître en tablettes. Nous apportons tout le matériel.

Pour qui ? De 6 à 99 ans.

Mercredis 5 et 19/10

10h à 11h

PCS : Gym douce interactive

Vous avez envie de faire du sport tout en douceur ? Venez découvrir cette animation spécifique où vous ferez du sport en groupe avec une animatrice et une console de jeux.

Jeudi 6 et 20/10

PCS : Ecrivain public

Une assistante sociale vous aide à Rédiger des courriers ou remplir des formulaires.

Ouvert à tous sur rendez-vous.

14h à 16h30

Vendredi 7 et 21/10

PCS : Atelier de fil en aiguilles

Envie d'apprendre les bases de la couture? D'apprendre à utiliser une machine à coudre? Venez à cet atelier organisé par l'asbl Rezippons la Terre.

09h à 12h

Pour qui ? De 18 à 99 ans.

Nous avons tout le matériel nécessaire sur place (machines à coudre, fils etc)

Samedi 15/10

PCS : Slam

Venez vous essayer à cet art, une histoire de rencontres plurielles, d'échanges, de joutes verbales, de mises en jeu de la voix, des mots et des émotions.

13h à 16h

Pour qui ? A partir de 14 ans.

Mercredi 19

PCS : Baby Gym

Psychomotricité et bricolage.

13h30 à 14h30

14h30 à 15h30

Pour qui ? Enfants de 18 mois à 5ans accompagnés d'un adulte.

Mercredis 12 et 26/10

PCS : Temp danse

Venez participer à un atelier qui vous permettra d'apprendre à danser, chanter, dans une ambiance conviviale.

14h à 15h30

15h30 à 17h

Pour qui ? Deux groupes seront constitués: un groupe d'ados, et un groupe qui rassemblera des enfants et des adultes.

Du 20/08 au 13/11

Culture - Maison de la poterie

Exposition :

"Migrations - Cent frontières"

La Maison de la Poterie présente, du 20 août au 13 novembre, une exposition participative dédiée aux migrations.

Dans le cadre de cette exposition 2 dates à retenir :

Le 07 octobre 2016 à 19h : "Migrations - Mon pays, ta culture" : soirée musicale et partage.

Le 09 novembre 2016 à 14h : "Migrations - L'homme en marche" : clôture de l'exposition et de l'analyse partagée visant un public scolaire (et extra-scolaire);

27 Novembre

Journée de l'Arbre

Place Wilson

7 octobre 2016

9h à 13h

Age de la vie :

Journée internationale des aînés

Journée internationale des aînés

SENIOR HANDI INFO

7 OCTOBRE 2016 DE 9H À 13H

Maison de la Poterie / 4 rue Général Jacques à Bouffloulx

3 SEANCES D'INFORMATION

INTERVENANTS

AViQ
Maintien des aînés et/ou personnes handicapées à domicile & Bien être des aînés en maison de repos

ASBL Respect Seniors
Lutte contre la maltraitance des aînés

Lloyd Pharma
Méfaits des médicaments pour les aînés, surdosage, ...

POUR TOUT RENSEIGNEMENT
contacter le Service des Ages de la Vie au 071 19 33 92 / famille.vie@chatelet.be

CPHA
Ville de Châtelet

Une initiative du Conseil Consultatif Communal des Personnes Handicapées et des Aînés en collaboration avec le Service des Ages de la Vie de la Ville de Châtelet.

Entrepreneur Responsable le Collège Communal de la Ville de Châtelet / Ne pas jeter sur la voie publique / by www.emploiographie.be

BIEN VIVRE CHEZ SOI **RESPECT SENIORS** **AViQ**

BIENNALE DE L'ART BARON PIERRE PAULUS DE CHATELET

Appel à candidatures aux artistes de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

En 2017, thème imposé : Hommage à René Magritte pour le 50ème anniversaire de son décès.

Présentation d'une création originale en lien avec le thème.

Trois prix seront décernés.

Informations, formulaire de participation et règlement auprès du Service de la Culture.

Samedi 19/11/2016

Accueil Temps Libre :

ura lieu une fête dédiée aux Droits de l'Enfant

De Septembre à juin

14h à 15h30

Atelier d'art

(peinture à l'aiguille, broderie, dentelle fuseaux, vitrail-Tiffany)

De 02 au 9 Octobre

14h à 17h

Exposition

Exposition de peinture de Jacques STEINIER (gratuit)

Du 19 au 25 Novembre

14h à 18h

18h à 19h

Exposition

De 18h à 19h en semaine et de 14h à 18h le week-end. Exposition du Cercle photographique Pictorréaliste asbl (gratuit)

27 Novembre

Journée de l'Arbre

Place Wilson



Travaux



Dans le cadre du Plan d'Investissement communal, les permis d'urbanisme des voiries ci-dessous dénommées, ont été octroyés par le Fonctionnaire délégué du Service public de Wallonie, à savoir :

rue des Hayettes et impasse des Hayettes
rues Culot Reine et Victor Thomas
rue du Pige
rue Cyprien Prévôt
rue du Sart-Allet
rue Léon Neuens

Actuellement, le projet des travaux d'amélioration de voirie et d'égouttage de la rue du Pige sont adjugés. Toutefois, le réseau de distribution d'eau doit être renouvelé avant le début du chantier qui devrait commencer sous peu.

Les projets d'amélioration de voiries, rue Cyprien Prévôt et rues Culot Reine et Victor Thomas sont déposés pour approbation à la Région wallonne et seront adjugés avant la fin de cette année.

Les autres projets précités à savoir, rue et impasse des Hayettes, rue de Sart Allet et rue Léon Neuens sont eux, soumis à l'approbation de la tutelle et dès leur retour, nous pourront notifier les marchés de travaux d'amélioration de ces voiries et donner l'ordre de commencer aux entreprises, adjudicataires.

En ce qui concerne la rue Longue, les travaux de rénovation de la conduite gaz sont en cours et l'amélioration de la voirie suivra.

Les travaux de pose d'une conduite d'eau sont toujours en cours à la rue de la Station. Suivront les travaux d'égouttage et d'amélioration de la voirie.

Les travaux d'entretien de la rue Grand Chêne débuteront le 1er octobre prochain et les travaux d'entretien de la place Wilson débuteront quant à eux le 15 octobre.

Les travaux d'égouttage du quartier Montrou ont débuté ce mois d'août pour une durée de 150 jours ouvrables en tenant compte des semaines de 5 jours et des jours fériés légaux.

Les travaux d'amélioration de voirie rues Francqui et Général Jacques sont toujours en cours ainsi que la rue du Raccord/Notre Dame qui sont en phase finale.

Les travaux d'entretien de la rue du Faleau commenceront dès que ORES aura terminé de poser un nouveau câble électrique souterrain et suivra la rue Léopold

Wautiez.

Les travaux d'entretien de la rue des Bouffouls sont enfin réalisés et terminés.

Le service des Travaux reste à votre disposition pour tous renseignements complémentaires :

Tél.: 071/243.243

Fax: 071/243.300

travaux@chatelet.be

Daniel VANDERLICK, Bourgmestre,

vous invite à le rencontrer lors de ses permanences :

- le mardi de 10h00 à 11h00
rue de la Plaine, 15 (1er étage)

- le mercredi de 10h00 à 12h00

Rue Gendebien, 55 rez-de-chaussée,
(Bureau du Bourgmestre).

SERVICE DES TRAVAUX



Daniel VANDERLICK
Bourgmestre



Planification d'urgence



Inondation JUIN 2016.

La ville de Châtelet a introduit une demande de reconnaissance auprès du fonds des calamités. Il est à savoir que tout dégât aux habitations et à leur contenu est couvert par votre assurance habitation « Dégâts des eaux » et n'est nullement couvert par le Fonds des Calamités.

Le Fonds des calamités intervient uniquement pour :

- Les voitures qui ne sont pas à l'abri dans un garage ;
- Les biens agricoles, à savoir les récoltes non engrangées, les cheptels vifs hors bâtiments, les

sols, les cultures, les peuplements forestiers ;

- Les biens qui ne sont pas assurés en raison de l'état de fortune du sinistré (revenu d'intégration ou d'une aide équivalente) ;
- Les biens relevant du domaine public.

Si, malheureusement, vous entrez dans un de ces cas de figure et afin de préparer votre dossier **en vue de l'éventuelle reconnaissance du fonds des calamités**, l'administration peut vous aider à compléter votre dossier.

Veillez contacter :

la Cellule planification d'urgence
55, rue Gendebien – 6200 CHATELET
Tél : 071/24 32 03

De 08h00 A 12h00 et de 13h00 à 17h00.

Tenez-vous informés au quotidien FB :
[facebook.com/chatelet.planurgence](https://www.facebook.com/chatelet.planurgence)



Daniel VANDERLICK
Bourgmestre



Urbanisme



Actuellement, le CWATUPE (Code wallon de l'urbanisme, de l'aménagement du territoire, du Patrimoine et de l'énergie) est notre ouvrage de référence en matière urbanistique. Il s'apprête à être remplacé par le "code du développement territorial".

Le Code du Développement territorial (CoDT) vient de terminer son parcours parlementaire par une adoption en séance ce 20 juillet 2016. Il devrait entrer en application dans les mois à venir. En attendant, les dispositions du Cwatupe restent

pleinement applicables et un régime transitoire complet sera prévu pour assurer au mieux le relais entre les deux régimes.

La transition entre ces régimes impactera substantiellement les outils existants ou en cours d'élaboration, soit :

- au niveau de leur dénomination : les schémas de structures communaux deviennent, pour exemple, des schémas de développement communaux ;
- au niveau de la procédure d'adoption applicable : continuité du Cwatupe ou application immédiate

des nouvelles dispositions du CoDT ;

- au niveau de leurs effets : passage de la valeur réglementaire à la valeur indicative pour les plans communaux d'aménagement (PCA) qui deviennent des schémas d'orientation local (SOL) par exemple.

En matière de permis d'urbanisme, le code prévoit également quelques changements de procédure et de délais.

Françoise ABAD GONZALEZ
Echevin de l'Urbanisme



Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention



Les Gardiens de la Paix

Ils opèrent une surveillance de l'environnement et travaillent en partenariat avec les services communaux compétents en la matière. Ils participent de cette manière à la lutte contre les nuisances sociales.

Ils réalisent des patrouilles dissuasives au sein de zones ciblées de manière à décourager les auteurs potentiels de vols dont :

- La prévention des vols de et dans les véhicules.
- La prévention du vol dans les habitations.
- La prévention du vol à la tire.
- Le prévention du vol par ruse.

Ils encadrent également la traversée des personnes

aux abords des écoles et renforcent le lien entre le citoyen et les autorités communales en tentant d'apporter les réponses les plus judicieuses à leurs questions.

Leur présence dans les rues de l'entité a pour objectif d'améliorer le sentiment de sécurité.



Médiation de quartier

"La meilleure façon de perpétuer un conflit consiste à se demander ou à chercher à savoir qui a commencé ou encore qui est le coupable". Gérer un conflit en médiation consiste à transformer un combat à deux, sans issue, en une exploration à trois des solutions à mettre en œuvre.

Le service de médiation de quartier de la Ville de Châtelet propose de vous accompagner vers une résolution à l'amiable des problèmes de voisinage.

Daniel VANDERLICK
Bourgmestre



Info

Le dialogue passe aussi par les nouvelles technologies

Depuis le 13 juin 2016, la ville de Châtelet possède sa propre page Facebook. Un espace d'échanges efficaces pour que le citoyen soit mieux entendu et mieux informé.

Jusqu'alors, plusieurs services étaient déjà présents sur le réseau social et il ne manquait qu'un pas pour

que la ville s'y installe officiellement. Portail des communications, la page "Ville de Châtelet" souhaite mettre en valeur la vie communale et la richesse de notre patrimoine en mettant en relation tous les acteurs. Elle aspire à améliorer la communication de proximité et permettre d'intervenir plus efficacement lorsqu'un problème venait à être signaler.

Après quelques mois d'activité, près de mille

citoyens ont déjà rejoint la page avec un taux de satisfaction très élevé. Il s'agit, pour beaucoup, d'un réflexe quotidien désormais. En effet, une nouvelle information est publiée chaque jour sans compter les différents rappels pratiques et les informations relatives aux travaux.

Qu'attendez-vous pour nous rejoindre ?
www.facebook.com/VilleChatelet



Etat Civil - Liste décès du 01/03 au 30/06/2016



Nom	Date de décès	Nom	Date de décès	Nom	Date de décès
Goffaux Angèle	01/03/16	Leclercq Nelly	31/03/16	Scalvon Fernande	04/05/16
Paonessa Mario	02/03/16	Lermenier Albert	31/03/16	Brichard Léopold	05/05/16
Demoulin Geneviève	06/03/16	Andreoli Giulia	01/04/16	Sayumve Aimé	05/05/16
Hannuzet Michel	06/03/16	Lecomte Léon	01/04/16	Fauchet Liliane	11/05/16
Roland Christine	06/03/16	Bureau Anna	02/04/16	Gillard Maria	11/05/16
Tollari Maria	06/03/16	Delire Josette	02/04/16	Grün Nelly	11/05/16
Colin Emile	07/03/16	Derave Marie	03/04/16	Frère Lucienne	13/05/16
Malardeau Suzanne	07/03/16	Elsen Irène	03/04/16	Messina Vincenzo	15/05/16
Miseur Joséanne	07/03/16	Hoc Odette	03/04/16	Fontaine Maurice	16/05/16
Bulterys Mégane	08/03/16	Lemarque Irène	03/04/16	Jallet Mariette	16/05/16
Denis Suzanne	08/03/16	Willain Léon	04/04/16	Cusumano Santa	17/05/16
Orru Giovanni	08/03/16	Fauchet Francine	05/04/16	Bruno Carmelo	18/05/16
Sedonati Angelo	09/03/16	Tomasino Alma	05/04/16	Benoit Gisèle	20/05/16
Carlino Dolores	10/03/16	Wolff Etienne	05/04/16	Collignon Nicole	24/05/16
Race Jean	10/03/16	Bertrand Micheline	06/04/16	Yernaux Madeleine	26/05/16
Servais Claude	11/03/16	Buttera Claudio	06/04/16	Albertani Benito	27/05/16
Zakrzewski Henri	11/03/16	Hambersin Lucienne	08/04/16	Lebon Gérard	27/05/16
Theys Yvette	12/03/16	Verbeeck Alexis	08/04/16	Boedri Léon	28/05/16
Fontana Denise	13/03/16	Dondez André	11/04/16	Ghys Joseph	29/05/16
Bertinchamps Marcelle	14/03/16	Poupé Germaine	13/04/16	Lacassagne Patrice	01/06/16
Gigliotti Elisabetta	15/03/16	Romain Maurice	13/04/16	Raciti Rosa	01/06/16
Manta Vincenza	18/03/16	Bernard Christiane	14/04/16	Di Benedetto Angelo	04/06/16
Tissier Jacqueline	18/03/16	Dubois Clémence	14/04/16	Métens Thierry	04/06/16
Michot Lucienne	19/03/16	Chapelle Raymonde	15/04/16	Nazlim Izzet	04/06/16
De Boel Lucienne	20/03/16	Maudet Hugues	16/04/16	Vander Vekens Pierre	04/06/16
Orbant Odette	20/03/16	Oder Bernadette	17/04/16	Baba Gilbert	06/06/16
Wolimeretz Marie-Paule	20/03/16	Monet Aline	18/04/16	Bonelli Pierina	07/06/16
Hembise Andrée	21/03/16	Devos Chantal	21/04/16	Barlet Micheline	08/06/16
Lolo Daniel	21/03/16	Goosens Geneviève	21/04/16	François Nadine	12/06/16
Feront Christian	22/03/16	Sadin Raymonde	21/04/16	Mazereel Marcel	12/06/16
Dumont Joséphine	23/03/16	Henin Marcel	22/04/16	Miolli Marina	12/06/16
Lenaerts Wanda	23/03/16	Naili Salah	24/04/16	Zarbo Luigina	15/06/16
Ruelle Renée	26/03/16	Herman Edouard	25/04/16	Delcourt Jeannine	16/06/16
Fravezzi Santa	28/03/16	Denis Jacqueline	26/04/16	Vullo Francesca	17/06/16
Magniette Robert	28/03/16	Michaux Roger	28/04/16	Fauconnier Marie	19/06/16
Tricot Fernande	28/03/16	Wouters Jeanne	29/04/16	Dufays Léon	21/06/16
Bastin René	30/03/16	Deprez Lucienne	30/04/16		
Bombeck Adèle	30/03/16	Chartier Mireille	02/05/16		
Iskra Kristina	31/03/16	Del Galdo Maria	02/05/16		

Alexandre DUPANLOUP
Officier de l'Etat Civil



Informatique



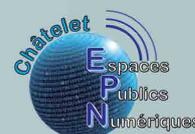
Votre Commune

- Met à votre disposition des ordinateurs récents avec un accès internet à la Bibliothèque de Châtelet.
- Dispense des formations d'initiation à l'informatique dans divers locaux de nos partenaires.
- Organise une permanence informatique afin de vous accompagner dans vos démarches numériques les vendredis après-midi à la Bibliothèque de Châtelet.



Ces services sont entièrement **gratuits**.

Renseignements auprès du service informatique au 071/244.458 ou sur epnchatelet.jimdo.com



Alpaslan BEKLEVIC
Echevin de l'Informatique



Etat Civil



Février 2016

Mele Mara	01/02/16
Giammona Emilio	01/02/16
Di Rodi Adriano	03/02/16
Wattergniaux Celio	08/02/16
Barbarossa Enzo	09/02/16
Maroit Khloe	10/02/16
Marmignon Theo	11/02/16
Hilali Adam	11/02/16
Benkzzi Wissam	13/02/16
Sarris Alessia	13/02/16
Muller Kendra	14/02/16
Chaouch Haroun	17/02/16
Colinet Tiago	18/02/16
Delvigne Bocquillon Theo	19/02/16
Moumin Inaya	20/02/16
Suarez Y Aresu Selena	20/02/16
Acquisto Livia	22/02/16
Brouns Quina Juliana	22/02/16
Jongbloed Tara	23/02/16
Yernaux Conti Valentina	23/02/16
Cavier Laurine	25/02/16
Jevremovic Isabella	28/02/16
Eser Nisa	29/02/16

Mars 2016

Alexandre Elise	01/03/16
Boudhanne Zineb	02/03/16
Pfaff Dwayne Et Lyame	03/03/16
Sarigul Zumra	06/03/16
Nys Louhan	11/03/16
Amelot Ficheroulle Naelio	13/03/16
Lefrancois Ellyanna	14/03/16
Courtin Silva Tiago	14/03/16
Gianolla Lilly Et Maelys	15/03/16
Rais Hiba	15/03/16
Stroobants Fatima	16/03/16
Parrinello Gianni	16/03/16
Garbar Ema	16/03/16
Schollaert William	16/03/16
Meunier Mathys	17/03/16
Lemaitre Elisa	18/03/16
Deprost Gaballo Anelia	18/03/16
Aubry Anna	22/03/16
Kaya Nuretтин	25/03/16
Van Hauwe Mia	27/03/16
Thonet Natheo	27/03/16
Bordenga Thea	28/03/16
Serwier Hugo	29/03/16
Rigaux Lena	31/03/16

Avril 2016

Warge Antoine	01/04/16
Vanbellighen Sasha	02/04/16
Kaddour Salma	04/04/16
Verelst Louca	04/04/16
Filieux Emma	05/04/16
Darteville Margaux	06/04/16
Varelli Mael	06/04/16
Van Berghen Adeline	07/04/16

Stroeder Louise	07/04/16
Stassin Emy	10/04/16
Taguemount Ilyssa	12/04/16
Mohammad Subhan	12/04/16
La Versa Maria	13/04/16
Camassi Pablo	14/04/16
Mineo Luciano	14/04/16
Tamoka Nguépi Melvyn	15/04/16
Devadder Manuel	15/04/16
Riciputo Maelio	17/04/16
Gregoire Milo	17/04/16
Aporcaritei Iasmina-lonela	19/04/16
Deconinck Mathieu	19/04/16
Gaber Vitellaro Lilya	19/04/16
Quissaaden Leila	20/04/16
Vander Bracht Aaron	20/04/16
Benali Aya	20/04/16
Ekim Hira	21/04/16
Raji Rali	23/04/16
Buchet Shean	27/04/16
Benkaddour Ali	28/04/16
Bonvarlet Wylliam	28/04/16
Contaldi Livia	29/04/16
Pouillard Celestin	29/04/16
Arif Maria	30/04/16

Mai 2016

Radosavljevic Paris	01/05/16
Bauwens Liam	02/05/16
Hamraoui Lina	03/05/16
Bouche Liam	03/05/16
Roberto Lena	04/05/16
Martella Tiago	05/05/16
Si Larbi Abdelmalek	06/05/16
Riservati Flavia	10/05/16
Metin Naim	10/05/16
Henry Nathanael	11/05/16
Ahmed Beren	11/05/16
Lardinois Esteban Et Diego	11/05/16
Bruyninckx Mathys	12/05/16
Poupe Ilyano	12/05/16
Lycke Manoa	18/05/16
Lahssini Karima	19/05/16
Lorent Manon	19/05/16
Soufelgil Louay	20/05/16
Ben Hamaied Alya Et Zakaria	21/05/16
Ait Baalla Iyad	23/05/16
Melon Chloe	23/05/16
Greco Hugo	24/05/16
Qejjou Mohamed	25/05/16
Poncelet Priels Jade	25/05/16
Anik Nour	25/05/16
Vincent Lucie	25/05/16
Leon Enoha	25/05/16
Thibaut Sacha	27/05/16
Candrilli Mia	27/05/16
Jonet Tiana	28/05/16
Renna Livio	28/05/16
Cardon Brittany	31/05/16
Caufriez Noëlie	31/05/16

Juin 2016

Boulercha Mohamed	01/06/16
Francois Imran	02/06/16
Kupski Lestarquy Elena	05/06/16
Vandeput Ambre	06/06/16
Unsac Emir	08/06/16
Ahllal Yousra	08/06/16
Dekegel Maxence	10/06/16
Alcover Nathan	10/06/16
Dubru Wautelet Ayden	12/06/16
Frere Sofya	13/06/16
Feugap Kaycie	13/06/16
Nshimiye Josue	14/06/16
Ghoummid Sophya	15/06/16
Rizzoli Kylian,Lorenzo, Kenzo	15/06/16
Grosjean Tom	16/06/16
Duman Mirac	17/06/16
Vande Wiele Leandro	18/06/16
Sonmez Ada	19/06/16
Lansman Louis	20/06/16
Dauphin Hortense	20/06/16
Roman Nathanael	20/06/16
Tunga Ganza Olive-Mihigo	21/06/16
Yandarbaev Mouhammad	21/06/16
Lenoir Marvin	23/06/16
Biddelo Dorian	28/06/16
Vasbinder Adam	29/06/16
Agus Mara	30/06/16

Alexandre DUPANLOUP
Officier de l'Etat Civil



Etat Civil



CHATELET le 31/07/2016

DIAMANT (60 ans)

THIRY Joseph et SIMON-LAUWERS Gabrielle
 DANAUX Jean et MATHYS Marie-Jeanne
 MAIO Gaétano et RUGGIERO Costantina
 FAGNART Emile et SALME Maria

OR (50 ans)

PIANO Domenico et KEMPA Stanislaw
 BARBIER Lucien et DRAPIER Nicole
 VANDERHAEGEN Michel et GOBERT Florence
 FIORENTINO Casimiro et MARINELLI Antonietta
 MAIRY Jean et GIBERTO Giuseppina
 VAN HEESVELDE Remi et LECHAT Jeannine
 GIBERTO Luciano et GOZDZICKI Barbara
 MICELI Vincenzo et DE LEENHEER Nicole
 LAMBOT Robert et STASSIN Edith
 BARBIEUX Roger et VANDELLOISE Alfreda
 MILANESE Albert et MESDAGH Claudine
 BAIGUERA Silvano et CAFARO Rosaria

BOUFFIOULX le 07/08/2016

DIAMANT (60 ans)

DRAISE Roger et FERON Liliane
 MONSEUR Marius et ANCART Francine
 GIBON Jean et HENROTIN Renée
 CANTONI Henri et BRACHOT Monique
 GILSON Alfred et BISTON Laure

OR (50 ans)

LORENT Ghislain et BRAIDOTTI Sara



BRESO RUIZ DE LA NIETA Aniceto et RAMIREZ DELGADO Piedad
 DECRUYPER Jacques et Uvier Monique

CHATELNEAU le 28/08/2016

BRILLANT (65 ans)

VERMEULEN Gaston et GORIS Paula

DIAMANT (60 ans)

DEPORRE Georges et DEGEND Nelly
 JONART Yvon et SERNEELS Rose
 FALIZE Gilbert et AUTHOM Annie
 DELFORGE Jacques et HANOTIAUX Suzanne
 DE ROP Odilon et STARINIERI Liberata

OR (50 ans)

GERARD Paul et WAUTERS Monique
 BITTISNIGH Emile et WATILLON Jocelyne
 MASSART Michel et GRILLAERT Marie-Rose
 DEROEY Jean-Claude et FAGNART Annie
 BLOMART Claude et LESSONE-DERINE Cosima
 VAN BUNDEREN Guy et BERGMANS Micheline
 JAUMIN Francis et DAUBE Agnès
 PROUVE Cyrille et MAZGAJ Christine
 HAYETTE Guy et UVIER Arlette
 TEDESCO Saverio et CENTONZE Maria
 SCAVONE Calogero et DI LALLO Concetta
 RAFANIELLO Emilio et MEO Alfonsina
 WATHELET Gérard et THIANGE Annie



Alexandre DUPANLOUP
 Echevin de l'Etat Civil



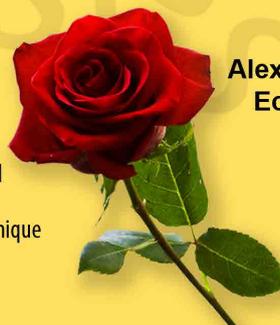
Etat Civil - Liste des mariages de Avril à Août 2016



DALEBROUX Raphaël – VASSART Coralie
 TOUBEAU Jérôme – MEULEMANS Elodie
 IFKIRI Ismaïl – SIOIKI Malika
 BRAECKEVELT Jean-Pol – MICHAUX Sabine
 SEJDIU Rrustem – KIKI Florijana
 SARIAYDIN Kerim – DELI Ebru
 DEVADDER Alain – SORLI Elodie
 SACCHETTI Gianni – DE ROP Jessyca
 CHAUVIER Jacques – LEGROS Sandrine
 HERMAND Joël – RUBAY Nancy
 DELANNOY Serge – DE JONGE Jean-Claude
 SCIABICA Bruno – FRANCOIS Marie-Ange
 BEELEN Jean-Pierre – GILLE Dorianne
 GUYAUX Sébastien – MASSET Florence
 MELLAERTS Roland – GEORGE Angélique
 MINNELLA Fedele – DI BENNARDO Cindia
 CUSTO Alain – VEYS Martine
 CLAUDX Xavier – VAN HEESVELDE Stéphanie
 NAKACH Hicham – BALLESTROS-MANSO Jennifer

VANDERSCHUEREN Jean-Luc – GALKA Nathalie
 TURRINA Angelo – ROLAND Denise
 LERUTH Jean-Marc – DELPIRE Aurélie
 RENARD Jérémy – CAMPLI Stéphanie
 SOSTILIO Gaylord – EVRARD Prescillia
 SERGEYS Didier – DE SMET Chantal
 VANDEMAELE Denis – VRANCKEN Nathalie
 THYRION Fabrice – VAN GEESBERGEN Carine
 VANHENTENRYCK David – SCLAVON Virginie
 MAUIEN Steven – DUCHENNE Coralie
 CAFISO Cédric – STEENBERGHS Sandy
 GOUVERNEUR Grégory – MALTRATTI Céline
 DALGAN Marc – POELVOORDE Michèle
 CATALANO Michaël – NOEL Cyndelle
 PRIELS Benjamin – VERVENNA Vanessa
 GREGOIRE Christian – MOUFFE Anne
 VANDERSTRAETEN Rudy – DESTABEL Ingrid
 LERAT Stéphane – TRIST Magali
 VANHEUVERSWYN Thierry – LUYCKX Dominique

PIRQUIN Sébastien – PIETQUIN Mary
 DUMONT Frédéric – PAPART Mary
 BODART Alain – CHARTIER Bénédicte
 DELHANGE Christophe – LOPEZ JUSTO Mercedes
 LAMBERT Michaël – ANTEGHNIN Karel
 MOLLE Sébastien – MICHIELS Isabelle
 LIBERT Laetitia – GODFROID Nikita
 MUYLE Arnaud – LAURIENTE Bellinda
 MICHAUX Jonathan – MARCHAL Julie
 MATTIOLI Frédéric – CHARLIER Christine



Alexandre DUPANLOUP
 Echevin de l'Etat Civil